

Consultations between Secretary (East) and Republic of Korea First Vice Foreign Minister

December 23, 2020

സെക്രട്ടറി (ഈസ്റ്റ്) യും കൊറിയ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ ആദ്യ ഉപവിദേശകാര്യമന്ത്രിയുമായുള്ള പര്യാലോചനകൾ

ഡിസംബർ 23, 2020

വിദേശകാര്യമന്ത്രാലയത്തിലെ സെക്രട്ടറി (ഈസ്റ്റ്) മിസ് റിവ ഗാംഗുലി ദാസും കൊറിയ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ ആദ്യ ഉപവിദേശകാര്യമന്ത്രി ശ്രീ ചോയ് ജോംഗ് കൂനും തമ്മിലുള്ള പര്യാലോചനകൾ 2020 ഡിസംബർ 23 ന് ഡിജിറ്റൽ വീഡിയോ കോൺഫറൻസിലൂടെ നടന്നു. ഉഭയകക്ഷി സഹകരണബന്ധം സംബന്ധിച്ച വിഷയങ്ങളെ പര്യാലോചനകളിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരുന്നു കൂടാതെ ഉന്നത തല ഉഭയകക്ഷി സന്ദർശനങ്ങൾ, പ്രതിരോധ സുരക്ഷാ സഹകരണം, കോവിഡ് -19 നോടുള്ള പ്രതികരണം , ബഹുരാഷ്ട്ര ഫോമുകളിലെ സഹകരണം എന്നിങ്ങനെയുള്ള അന്തർദേശീയ വിഷയങ്ങളും ചർച്ച ചെയ്തു.

2021 ൽ ഉന്നതതകൾ കൈമാറ്റങ്ങൾ കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനും പ്രതിരോധ മേഖലയിലെ പ്രതോരോധ വ്യവസായ സഹകരണം വിപുലീകരിക്കുന്നതുൾപ്പടെ , ഇരു കൂട്ടർക്കും ഗുണപ്രദമായ സഹകരണം ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനും ഇരു വിഭാഗങ്ങളും അനുകൂലിച്ചു. ഇരു രാജ്യങ്ങൾക്കുമിടയിലുള്ള വ്യോമ ഗതാഗതം സൗകര്യപ്പെടുത്തിയതുൾപ്പടെ കോവിഡ്-19 സാഹചര്യത്തോടനുബന്ധിച്ചുള്ള സഹകരണത്തെ സംബന്ധിച്ചും അവർ ചർച്ച ചെയ്തു. വിമാനത്തിലെ യാത്രികരുടെ എണ്ണം, വിസ കാറ്റഗറികൾ എന്നിവയുൾപ്പെടെ വിദേശപൗരന്മാർക്ക് കൊറിയൻ റിപ്പബ്ലിക്കിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്യുന്നതിനുള്ള നിയന്ത്രണങ്ങളിൽ കുറവ് വരുത്തുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ പരിഗണിക്കുന്നതായി മന്ത്രി ചോയ് ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു. ഒരു ഏയർ ബൈബിൾ മാനേജ്മെന്റിനായി നടന്നുവരുന്ന ആലോചനകൾ തുടരുന്നതിനു ഇരു വിഭാഗങ്ങളും അനുകൂലിച്ചു.

ഇന്റർനാഷണൽ സോളാർ അല്ലെയൻസ് (ISA), കൊളൈഷൻ ഫോർ ഡിസാസ്റ്റർ റിസൈലന്റ് ഇൻഫ്രാസ്ട്രക്ചർ (CDRI) എന്നിവ പോലുള്ള സംരംഭങ്ങളിലൂടെ കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാനം, ദുരന്തനിവാരണം പോലുള്ള ആഗോള പ്രതിദർശികളെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഇന്ത്യയുടെ പങ്കിനെ മന്ത്രി ചോയ് അഭിനന്ദിച്ചു കൂടാതെ ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ ഇന്ത്യയോടൊപ്പം പങ്കെടുക്കാനുള്ള സന്നദ്ധത സൂചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

ന്യൂ ഡൽഹി
23 ഡിസംബർ, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.